

PODER JUDICIAL
SEGUNDO TRIBUNAL DE JUICIO ORAL EN LO PENAL
SANTIAGO

Agrega a ello, las amenazas a testigos. En este caso hay hechos posteriores que también reflejan la participación del acusado. Sylvia Pacheco lo reconoció como quien la amenazó y le dijo entrégame al gendarme, al día siguiente del hecho, al ser liberado.

Finalmente, indica que no es menor que la mismo testigo reconociera en estrado este vehículo Sail rojo como el que usó el imputado para ir a amenazarla, el mismo que habría utilizado para el robo con intimidación o encerrona.

Sostiene que son al menos 5 elementos de indicios contundentes que no deben dejar ninguna duda de que el acusado es partícipe en este robo.

Respecto de las agravantes, indica que no está cuestionado que se usó un arma de fuego, y que hay más de una, tampoco se cuestionaron las lesiones que se causaron usando esas armas de fuego, y estima que la extensión del mal causado o daño fue amplio, puesto por las condiciones particulares de la víctima le causó un mayor tiempo de incapacidad, respecto de la cual debe responder cualquier persona que actúa con dolo, incluso de los que no podía prever. Además, claramente se usó un arma de fuego, y fue auxiliado por un compañero con arma de fuego, que fue en definitiva quien disparó, lo que supone auxilio, supone un concierto, y aun cuando la jurisprudencia ha sido oscilante respecto de la existencia de un concurso de leyes para aplicar la agravante del N°20 la norma existe y concurre en la especie el auxilio con armas, no debiendo desatender que en este caso hay 3 partícipes, pues el vehículo rojo era manejado por un sujeto que no descendió.

La **defensa** comienza su alocución haciéndose cargo de las agravantes reclamadas por el fiscal, y alega el non bis in idem, pues entiende que la conducta por la que se le acusa ya tiene un disvalor que se contempla en la pena asignada al delito, procediendo el rechazo de las referidas circunstancias agravantes.

Sostuvo que la Fiscalía el 20 de junio de 2022 solicitó formalizar a su representado, fue efectivamente formalizado el 17 de octubre de 2022, y los hechos son del 12 de febrero de 2021.

Indica que obviamente el conflicto de este juicio se suscita en consideración a la suficiencia de los indicios, y particularmente en la suficiencia probatoria de la diligencia de reconocimiento y si éste cumplió con las normas del protocolo interinstitucional.

Estima que los indicios no revisten los caracteres de suficiencia, seriedad y concordancia para destruir la presunción de inocencia que favorece a su representado. Tanto en la declaración del testigo Rodrigo y como en la de Arnaldo se hizo bastante hincapié, y fue corroborado por Rivas, sobre qué características físicas podían aportar.

Señala que don Arnaldo solo prestó una declaración, y en cuanto a las características dijo algo bastante simple, no dio detalles de rostros y solo en este juicio dio una referencia respecto del color de ojos. Lo más potente a su respecto, es que no obstante que todos los funcionarios dicen que estaba en condiciones de reconocer, el grado de certeza que aquel tenía, no es suficiente para reconocer al acusado como autor del ilícito en la audiencia del juicio oral.

En cuanto al testigo y víctima Rodrigo, refiere que lo especial es que recién el 1 de junio de 2022 declara; y se le consulta tanto a él y a Rivas respecto de los antecedentes que habría aportado de las características físicas para pasar luego a una etapa de reconocimiento, y respecto al rostro, pues en los set fotográficos son rostros los que se ven, solamente pudo aportar un color de tez, no da características físicas de ojos, color de pelo o cicatrices, como se recoge en los protocolos interinstitucionales y aun así, se pasa a una etapa de reconocimiento.

Cita el fallo dictado en causa RIT 288-2021 por este mismo tribunal con fecha 27 de diciembre de 2021, respecto de la falta de fiabilidad probatoria de los reconocimientos y particularmente qué dicen los estudios respecto de los reconocimientos posteriores, si efectivamente las personas están en condiciones de hacerlo, cuando ha transcurrido

PODER JUDICIAL
SEGUNDO TRIBUNAL DE JUICIO ORAL EN LO PENAL
SANTIAGO

no recordando la vestimenta; y respecto al segundo sujeto, quien dispara al aire, señaló que era de tez morena, contextura delgada, 1,75 metros de altura, entre 20 y 30 años de edad, no recordando su vestimenta.

Reitera que le exhibieron 20 fotos y señala no recordar haber señalado alguna característica en el acta de reconocimiento, luego de haber prestado la declaración previa; y una vez realizado el mismo ejercicio procesal para refrescar memoria, indica que en el acta en el acápite descripción del imputado aparece ningún antecedente. Posteriormente, observando el set fotográfico correspondiente al set N°2 en su N°1 señaló reconocer al individuo como uno de los sujetos armados y que efectuó disparos. Señala que no dijo nada de su color de ojos o de que tuviese alguna cicatriz en su cara.

Valoración: la declaración de este testigo es relevante, pues tratándose de la víctima del ilícito, y la naturaleza del mismo, obviamente se trata de uno de los dos de carácter presencial, presentados por la Fiscalía, que percibieron en forma directa las circunstancias y dinámica propias del acometimiento, sustracción y apropiación, la forma en que se provocaron las lesiones que cimentan la calificación de la figura y la posterior huida o fuga de los autores de aquel, además de ilustrar respecto de la entidad de las lesiones que le provocó su exposición al mismo.

Como se irá develando en el análisis de toda la prueba personal de cargo presentada en juicio, los dichos de los deponentes podrán cotejarse, como es de excepcional ocurrencia, con los registros audiovisuales captados por cámaras de seguridad que registraron íntegramente los sucesos materia de imputación. Este registro audiovisual, contenido particularmente en tres videos debidamente incorporados al proceso a través de este testigo, y de los declarantes Arnaldo Alarcón, Samuel Núñez y Fabián Rivas, se encuentra contenido en un disco con grabaciones de cámara de vigilancia, correspondientes a la NUE 6134926, cuya materialidad también fue debidamente exhibida e incorporada en juicio por el funcionario Núñez Contreras.

Tal circunstancia no es baladí, puesto que permiten reconocer y rectificar, no solo respecto de este deponente, la falibilidad de las apreciaciones respecto a la dinámica, ya sea al momento de percibirse por los partícipes del suceso insertos en la dinámica del ilícito, como la de los propios agentes investigadores que accedieron a aquellas al momento de desarrollar la investigación y las evocaron al declarar en juicio.

Las evidentes confusiones que pueden observarse de lo expuesto por los deponentes con el material audiovisual al que accedió íntegramente el tribunal, resulta perfectamente explicable respecto de la víctima Sr. Venegas y el testigo Alarcón por el estrés propio de verse expuestos a un acometimiento con el nivel de violencia como el evidenciado, el haberlo percibido siendo víctimas de un ataque y la rapidez con que se desarrollaron los hechos (dado que el lapso desde la llegada de los sujetos a su huida, según el registro de las cámaras, no pasa de tres a cuatro minutos); cuestión que, por lo mismo, resulta menos justificable por parte de los funcionarios investigadores que declararon, sin perjuicio de haber tenido el mérito de traer al proceso e incorporar el citado material audiovisual, dando cuenta de su levantamiento y de su correspondiente cadena de custodia, permitiendo tenerlo por auténtico y dotar a aquellas imágenes de pleno valor probatorio.

En concordancia con lo señalado por este testigo, las referidas imágenes registraban la fecha y hora de los sucesos captados, atestiguando que el acaecimiento de los mismos ocurrió en la fecha contenida en la acusación, y en una hora similar a la consignada en ella – con un inicio cercano a las 19:40 hrs. – lo que fue refrendado por el testigo sr. Alarcón y los funcionarios policiales a cargo de la investigación Sres. Núñez y Rivas, además de la dirección de la empresa de propiedad de la víctima, ubicada en Cañaverol N°1070 de la comuna de Quilicura, quedando suficientemente establecido de aquella manera el lugar, horario y fecha del suceso.

PODER JUDICIAL
SEGUNDO TRIBUNAL DE JUICIO ORAL EN LO PENAL
SANTIAGO

día de los hechos y particularmente con la pericia de lesiones expuesta en estrados por la médico doña María Soledad Arredondo Bahamonde, quien da cuenta de la referida fractura – además de lesiones contusas y escoriativas en la parte frontal y región labial – y de la realización de dos intervenciones quirúrgicas que tuvieron por fin su tratamiento, una primera en que se le colocaron tutores externos para alinear el hueso fracturado y una segunda, ya de carácter definitivo, por la que se le instaló un clavo endomedular para tratar la referida fractura, con un tiempo de recuperación de entre 8 y 10 meses, lapso relativamente coincidente con el expuesto por Venegas y Alarcón en que la víctima se habría ausentado de la fábrica.

Este testigo explica que debido a su estado de salud, y largo período de convalecencia, la Policía de Investigaciones recién le tomó declaración el 1 de junio de 2021, momento en que se le contactó para aquello y para realizar la diligencia de reconocimiento fotográfico, refiriendo que en aquella participó un comisario de la PDI - Rivas – quien le tomó la declaración; y consecutivamente, y en forma separada, otra funcionaria policial que le exhibe los set de imágenes. En ello, su testimonio resulta coincidente con lo declarado tanto por el funcionario Fabián Rivas Fuentes como por la inspector Claudia Urbina Carreño, quienes practicaron la diligencia y fue corroborado por el testimonio de Núñez, quienes están contestes en que la diligencia se hizo en forma sucesiva; que en primer término se le tomó la declaración por el funcionario a cargo de la investigación, y posteriormente, y ya encontrándose solo el testigo con la funcionaria Urbina Carreño, quien carecía de cualquier otra información del procedimiento, ésta le exhibe dos set de 10 imágenes cada una, desconociendo incluso las características del sospechoso, y quién era el sujeto blanco de la investigación.

En este aspecto formal, y a diferencia de lo acontecido en la causa RIT 288-2021 conocida por este tribunal y citada por la defensa, el procedimiento observado en la realización de la diligencia, a estos magistrados, le parece apegado a los protocolos interinstitucionales que reglan su desarrollo, sin perjuicio de la suficiencia o falta de ella en el otorgamiento de características físicas previas a la confección de los kárdex, reiteradamente relevada por el defensor del acusado.

En este acápite, lo cierto es que, sin perjuicio de que tales características parecen ser escasas al limitarse en sede policial - conforme lo señalan, previo diversos ejercicios de los contemplados en el artículo 332 del Código Procesal Penal , tanto este testigo como el funcionario policial Rivas Fuentes y tangencialmente Núñez -, a señalar un determinado color de tez, cierto rango etario, contextura y estatura aproximada y el que portaban vestimentas oscuras, ello es de usual ocurrencia cuando se les solicita a testigos presenciales evocar y señalar las características físicas que presenta cualquier sujeto, como en esta propia causa se revela, al existir diversos reconocimientos del acusado en estrados– Venegas, Sylvia Pacheco y Advis – sin que al momento de realizarlos, teniéndolo en frente, hayan señalado características muy distintas a las ya anotadas, sindicándolo o refiriéndose a él principalmente por la vestimenta que portaba en la audiencia, lo que conduce a valorar o atender, como hizo notar la Fiscalía en sus alegatos de apertura y clausura, la relevancia del reconocimiento de las vestimentas para la identificación de un partícipe en los hechos, como se desarrollará al momento de analizar el establecimiento de la participación del acusado.

Cabe adelantar y hacer presente en este momento, que este testigo refirió que el sujeto con el que tuvo mayor cercanía o contacto, fue con el sujeto que vestía de oscuro, a quien durante el forcejeo – que conforme las imágenes del video N°1 se extendió durante gran parte del suceso – se le movió la mascarilla, pudiendo acceder a su rostro, cuestión que no aconteció con el otro sujeto, como corrobora el testigo Alarcón, a quien este segundo individuo apuntaba constantemente con un arma de fuego.

PODER JUDICIAL
SEGUNDO TRIBUNAL DE JUICIO ORAL EN LO PENAL
SANTIAGO

una incapacidad por más de 30 días. Para configurarlo, es necesario que se haya desplegado una conducta típicamente relevante, idónea para afectar el bien jurídico salud individual, lo que en este caso se da por satisfecho, ya que, además de los reiterados golpes realizados con un objeto contundente por parte del acusado, el otro de los hechores, en una hipótesis de coautoría, disparó su arma de fuego hacia el cuerpo de la víctima, provocando con ello la fractura del fémur de su pierna izquierda, generando la lesión de la entidad precitada, al provocarle una incapacidad que se prolongó por aproximadamente 8 a 10 meses, concurriendo de esta forma el vínculo de imputación objetiva requerida por el tipo objetivo en el delito de lesiones graves.

Como ha quedado anclado la apropiación se intentó primeramente mediante la intimidación ejercida contra la víctima, por parte de los imputados, quienes acometieron en contra de ésta utilizando para ello al menos un arma de fuego y otra que al menos lo parecía, elementos que objetivamente son idóneos para provocar temor, exigiéndole violentamente que entregara las llaves bajo amenaza de disparar en su contra, amedrentamiento que no resultó suficiente para vencer la férrea oposición de la víctima, pero que en definitiva se cumplió, por cuanto el acompañante del acusado disparó directamente en su contra, lesionándolo de gravedad al fracturarle con ese disparo en fémur izquierdo, permitiendo así a los hechores – entre ellos el acusado - apoderarse de la especie, que como se señaló fue sacada de la esfera de custodia y resguardo de su legítimo tenedor, lográndose una expropiación con apropiación correlativa, de manera que las lesiones del afectado se vinculan funcionalmente con la apropiación, en una relación de medio a fin, lo que implica que los sujetos desplegaron completamente la conducta exigida por el tipo penal respectivo, razón por la cual el ilícito se encuentra en grado de desarrollo consumado.

Las heridas inferidas a consecuencia de esta conducta, ocasionaron en el afectado Rodrigo Venegas una incapacidad por más de treinta días, según fluye del peritaje médico forense antes reseñado, unido a sus propios dichos y los de su trabajador, ya que manifiesta que estuvo hospitalizado por varios días y luego de ello vino su recuperación, sin atender siquiera a las complicaciones que se generaron, considerando su condición de trasplantado renal.

En consecuencia, se han verificado todos y cada uno de los elementos de la faz objetiva del tipo de robo con violencia e intimidación causando lesiones graves del artículo 397 N°2 del Código Penal.

En cuanto a la faz subjetiva del tipo, de los antecedentes incorporados al juicio ha resultado establecido que el acusado y su acompañante, concurrieron al delito de robo con violencia con dolo directo, por cuanto ambos, junto a otra persona que fungió de conductor, abordaron el vehículo Chevrolet Sail, del cual descendieron portando armas de fuego, cuanto dicho automóvil bloqueó la salida del vehículo del Sr. Venegas, lo abordaron, lo amenazaron y forcejearon con él, exigiéndole violentamente que entregara las llaves de su vehículo, golpeándolo en reiteradas ocasiones con un objeto contundente y reduciéndolo en el suelo, atendida la aguerrida defensa que éste presentó. Asimismo, ha resultado también acreditado que ambos concurrieron a las lesiones simplemente graves dolosamente, el acompañante del acusado ineludiblemente con dolo directo, y Fernández Fuentes, a lo menos, con un dolo de consecuencias necesarias o con dolo eventual (ETCHEBERRY, A.: Derecho Penal. Parte especial, Santiago, Editorial Jurídica de Chile, 1998, III, p. 342; POLITOFF – MATUS – RAMÍREZ, Lecciones de Derecho Penal. Parte especial, cit., p. 369. Con referencia al derecho español, BUSTOS RAMÍREZ, J., Manual de derecho penal, cit., p. 178.) Lo anterior, por cuanto ha resultado establecido que el arma con la que se efectúa el disparo se utilizó en todo momento de modo ostensible, es decir, fue siempre de conocimiento de ambos involucrados, ya que este segundo sujeto la portaba consigo y bajó con ella del sedán rojo, y además, al igual que lo hizo el acusado con lo que presumiblemente también era un arma de este tipo, amedrentó a la víctima y a su acompañante apuntándolos directamente con aquella, a lo que ha de añadirse

PODER JUDICIAL
SEGUNDO TRIBUNAL DE JUICIO ORAL EN LO PENAL
SANTIAGO

que momentos antes del desenlace lesivo, percutió efectivamente el arma en dos ocasiones, disparándole finalmente al cuerpo, de manera tal que no cabe menos que concluir que el acusado compartía su designio criminal, o, a lo menos, que se lo representó y asumió su ocurrencia, ya que ante a las conductas desplegadas por aquel, Fernández no ejecutó acción alguna tendiente a interrumpir el curso causal de los acontecimientos, o a la evitación del resultado, o alguna otra similar de la que se pudiera desprender que no compartía dicho plan criminal.

En efecto, como se dijo Fernández sabía que su acompañante tenía un arma de fuego, ambos venían en un mismo vehículo y compartían un mismo designio criminal, y quien sabe que un coautor tiene un arma idónea para producir una lesión de carácter grave sobre una persona y lo observa percutirla al menos en dos ocasiones, luego que este agente amenaza con ella a la víctima y al trabajador que lo acompañaba, no puede sino representarse la posibilidad de que la termine usando en su contra, teniendo dominio del hecho y encontrándose en situación de realizar acciones efectivas para evitar el inminente riesgo contra la vida del ofendido que estaba presenciando, las que ciertamente no ejecutó, en una evidente manifestación de que compartía el dolo que estaba manifestando en ese momento quien portaba el arma (pues el dolo puede mutar durante el suceder causal y no existe duda alguna que un concierto delictivo determinado puede cambiar durante el desarrollo del plan delictivo y transformarse en una voluntad antijurídica distinta, en cuyo caso, habrá de estarse no a la voluntad o dolo original, sino a la que llega a desarrollarse durante el desarrollo de los hechos criminosos), encontrándose aún junto a la víctima en el momento en que ésta es ultimada, porque solo después de que ésta cae al suelo, Fernández termina de encender el vehículo que sustrajo y de manera concertada con el otro sujeto que huye a bordo del sedán rojo en el cual llegaron, abandonaron el sitio del suceso en dirección desconocida.

Que, en consecuencia, se han acreditado todos y cada uno de los elementos del tipo penal de robo con violencia e intimidación causando lesiones graves del artículo 397 N°2 del Código Penal, en grado de consumado, puesto que se ha desarrollado plenamente la conducta típica descrita, encontrándose el ilícito en su grado perfecto de desarrollo.

OCTAVO: Participación. Que con el acervo probatorio incorporado en audiencia, y como ya se adelantó en el veredicto, resultó establecida asimismo la participación culpable del acusado en estos hechos, al haber adquirido convicción el tribunal a través de diversos medios de prueba, ya sea de carácter directo o indiciario, de las conductas desplegadas por el acusado que lo vincularon incuestionablemente en el desarrollo de estos hechos.

Como se desarrolló latamente en la ponderación de la prueba rendida en el proceso realizada en el considerando sexto precedente, atendido lo revelado en estrados por la víctima Venegas, su acompañante Alarcón y particularmente el mérito de la prueba audiovisual levantada por los funcionarios de la Policía de Investigaciones, el sujeto que se observa portando un polerón oscuro, y que acomete en contra de Venegas, provocándole diversas heridas contusas y escoriativas con el objeto de arrebatarle las llaves - pero que no le dispara -, fue quien se subió a conducir el vehículo marca Honda modelo Pilot.

Luego, transcurrido un breve lapso, solo de minutos, tiempo suficiente para trasladarse a bordo del vehículo desde la empresa donde se practicó la sustracción hasta la intersección de Santa Cruz con El Cuzco, éste colisionó al vehículo Mazda 6, de propiedad de Olivares Betanzo, descendiendo el conductor del vehículo Honda Pilot – como se acreditó por los testimonios de Advis, como testigo presencial y Pacheco, Olivares y Garrido Santibáñez corroborando dicho aserto como testigos de oídas de diversos sujetos que habrían presenciado la colisión y posterior fuga del chofer -, y procedió a huir por las inmediaciones, lo que fue advertido por un vecino que circulaba por el sector – el gendarme

PODER JUDICIAL
SEGUNDO TRIBUNAL DE JUICIO ORAL EN LO PENAL
SANTIAGO

La Unidad de Causas y Sala del Segundo Tribunal de Juicio Oral en lo Penal de Santiago, velará por el cumplimiento del de la Ley N° 20.285, y del acta N° 44-2022 de la Excma. Corte Suprema, en lo relativo a la publicidad de la presente sentencia.

Ejecutoriada que sea la presente sentencia, oficiese al Segundo Juzgado de Garantía de Santiago, remitiéndose copia íntegra y autorizada de la misma y su de certificado de ejecutoria, a objeto de dar cumplimiento a lo resuelto en ella, debiendo cumplirse con lo preceptuado en el artículo 468 del Código Procesal Penal, en relación al artículo 113 del Código Orgánico de Tribunales.

Regístrese, notifíquese y archívese en su oportunidad.

Al tenor de lo dispuesto en el artículo 342 del Código Procesal Penal, se deja constancia que la presente sentencia fue redactada por el magistrado don Pablo Urrutia Sulantay.

RUC N°: 2100147706-1

RIT N°: 485-2023

Código delito: 862

Pronunciada por la sala del Segundo Tribunal de Juicio Oral en lo Penal de la ciudad de Santiago, presidida por la magistrado Denisse Ehrenfeld Ebbinghaus, e integrada además por los jueces Pablo Toledo González y Pablo Urrutia Sulantay, los dos primeros, titulares de este tribunal, y el tercero, subrogando legalmente.